즉시 배포용: 2017년 5월 12일 **ANDREW M. CUOMO** 주지사

CUOMO 주지사, 뉴욕주 전 지역의 소방 서비스 및 법 집행 활동을 지원하기 위한 6 마리의 새로운 촉진 탐지견에 대해 발표

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘, 6 마리의 탐색견이 뉴욕 주립 소방학 아카데미(New York State Academy of Fire Science)에서 8 주간의 탐색견 촉진 탐지(Canine Accelerant Detection) 과정을 성공적으로 마치고 뉴욕주 전 지역의 법 집행 활동 및 소방 서비스 조사 활동을 지원하는 새로운 임무를 수행하게 되었다고 발표했습니다.

Cuomo 주지사는 이렇게 말했습니다: "훈련 과정을 마친 이 새로운 탐지견들은 법 집행 기관 및 뉴욕주 전 지역의 화재 수사관들이 방화 사건을 해결하고 피해자들을 위해 정의를 구현하며 위험한 범죄자들을 식별해 내는 데 도움을 줄 것입니다. 이 여섯 마리의 탐지견들과 해당 조련사들은 방화 사건으로 의심되는 사건들을 해결하고 뉴욕 주민들을 보호하는 데 도움을 주기 위해 뉴욕시에서 이리 카운티에 이르기까지 지역사회 수사관들에게 전문 기술을 제공할 것입니다."

여섯 마리의 탐지견들은 다음의 지역사회들을 위해 봉사할 것입니다.

- "Axe", 래브라도 리트리버 잡종으로 이리 카운티 보안관 사무실(Erie County Sheriff's Office)의 Scott Kuhlmey 형사 담당,

- "Bucca", 래브라도 리트리버 잡종으로 뉴욕시 소방서(New York City Fire Department)의 Joseph DiGiacomo 소방 국장 담당,

- "Char", 초콜릿색 래브라도 리트리버 종으로 퍼트넘 카운티 보안관 부서(Putnam County Sheriff's Department)의 Scott Lombardo 경사 담당,

- "Roscoe", 독일 셰퍼드 종으로 록랜드 카운티 보안관 사무실(Rockland County Sheriff's Office)의 Dwayne Defino 형사 담당,

- "Walter", 독일 셰퍼드 종으로 오렌지 카운티 보안관 사무실(Orange County Sheriff's Office)의 Justin Worden 수사관 담당,

- "Zena", 소방국(Office of Fire Prevention and Control) 올버니 사무국(Albany office)의 Kristi Geary 수사관 담당.

주정부는 일반인이나 동물 쉼터 또는 동물보호단체 등의 기증을 통해 탐색견들을 받았습니다. 일반인들은 Roscoe 및 Zena를 탐지 활동을 위해 기증했습니다. (i) 올버니의 페퍼트리 레스큐(Peppertree Rescue)는 Axe를 기증했고,(ii) 사라토가 카운티 동물 쉼터(Saratoga County Animal Shelter)는 Bucca 및 Char를 기증했으며,(iii) 모호크 허드슨 동물보호협회(Mohawk Hudson Humane Society)는 Walter를 기증했습니다.

각 탐지견과 조련사들은 몬투어 폴스에 위치한 주립 소방학 아카데미(State Academy of Fire Science)에서 8 주간 함께 훈련을 받았습니다. 이 팀들은 5월 12일에 8 주간의 탐색견 촉진 탐지(Canine Accelerant Detection) 과정을 마치고 바로 그 날 졸업식에 참석했습니다.

8 주간의 프로그램 기간 동안 탐색견과 해당 조련사들은 발생할 수 있는 방화와 관련되어 공통적으로 사용되는 액체 냄새를 탐지하는 법을 배웁니다. 또한 탐지견들은 보트, 헬리콥터, 공중에 매달린 트럭 등에 타야 하는 다양한 환경적인 상황에 놓일 수 있습니다. 탐지견들은 또한 대규모 그룹의 사람, 물이 있는 구역, 엘리베이터, 에스컬레이터 등에 익숙해집니다. 조련사들은 탐지견의 건강, 행동, 영양, 후각, 탐지견 응급 처치 등이 포함된 주제를 다루면서 파트너 탐지견에 대해 배웁니다.

뉴욕주 국토안보 및 비상서비스 사무국(New York State Division of Homeland Security and Emergency Services)의 John P. Melville 커미셔너는 이렇게 말했습니다: "뉴욕주 전 지역의 탐색견 팀은 뉴욕 주민을 보호하는 중요한 역할을 담당합니다. 저는 이 숙련된 새로운 6 팀도 동일한 임무를 수행할 것이라고 확신합니다. 탐색견 및 그 파트너들은 폭탄 탐지, 방화 조사, 범죄자 추적, 수색 및 구조 상황 등과 같은 다양한 임무 수행으로 대중을 위해 봉사합니다."

###